

provision of a telecommunication service by the operator of a telecommunication undertaking;

“telecommunication undertaking”
«entreprise de télécommunication»

“telecommunication undertaking” means an undertaking that is carried on in whole or in part within Canada or on board any

(a) ship or vessel registered or licensed under any Act of the Parliament of Canada or owned by, or under the direction or control of, Her Majesty in right of Canada or a province or any agent thereof,

(b) aircraft registered in Canada,

(c) spacecraft under the direction or control of a citizen or resident of Canada or corporation incorporated or resident in Canada or Her Majesty in right of Canada or a province or any agent thereof, or

(d) platform, rig, structure or formation affixed or attached to any submarine area adjacent to the coast of Canada to a water depth of two hundred metres, or beyond that limit to where the depth of the superjacent waters admits of the exploitation of the natural resources of the seabed and subsoil thereof, and used for any purpose authorized by or pursuant to an Act of the Parliament of Canada,

for the purpose of providing telecommunication facilities or services for gain or profit or otherwise;

“temporary broadcasting network operation”
«exploitation temporaire d'un réseau de radiodiffusion»

“temporary broadcasting network operation” means a broadcasting network operation with respect to a particular program or series of programs extending over a period not exceeding one month.

dent de la Commission, choisis conformément au paragraphe 17(1);

«programme» s'entend également des émissions, de la publicité et des annonces;

«radiocommunication» ou «radio» désigne toute transmission, émission ou réception de signes, signaux, écrits, images, sons ou renseignements de toute nature, au moyen d'ondes électromagnétiques diffusées dans l'espace sans guide artificiel;

«radiodiffusion» désigne toute émission de radiocommunication destinée directement au public en général;

«Société» désigne la Société Radio-Canada établie par la Partie IV;

«taxe», en ce qui concerne un télécommunicateur, s'entend de tout droit, frais ou redevance établi pour l'utilisation d'une installation de télécommunication ou la fourniture de services de télécommunication et également de toute exigence ou condition à laquelle l'utilisation de l'installation ou la fourniture des services est soumise;

«télécommunicateur» désigne, sauf indication contraire, toute personne qui, seule ou conjointement avec d'autres, possède ou exploite une entreprise de télécommunication, à l'exclusion d'une entreprise de radiodiffusion, et fournit des services de télécommunication ou met des installations de télécommunication à la disposition d'autres personnes;

«télécommunication» désigne toute transmission, émission ou réception de signes, signaux, écrits, images, sons ou renseignements de toute nature, par fil, radio ou par un autre procédé électromagnétique ou par tout procédé optique ou technique;

«titulaire de licence», sauf indications contraires, désigne:

- a) à la Partie III ou à la Partie IV, le titulaire d'une licence de radiodiffusion,
- b) à la Partie VI, le titulaire de licences délivrées en application de ladite Partie,
- c) dans les autres Parties, le titulaire de licences délivrées en application de la présente loi.

«programme»
“programming”

«radiocommunication» ou «radio»
“radiocommunication” or “radio”

«radiodiffusion»
“broadcasting”

«Société»
“Corporation”

«taxe»
“tariff”

«télécommunicateur»
“telecommunication carrier”

«télécommunication»
“telecommunication”

«titulaire de licence»
“licensee”